

N<sup>o</sup> 42.



1839.

(CU PREA'NALTA VOE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 15. Oktomvrie.

### ИЩИНЕ ІДЕІ.

Деспте неговца ши економїа ҃нгарїї, Трансїлванїї ши а цзрїлор вешїне ромжнешї.

Банї, неговц, економїе, кжцїг! Ампрецїѡрѡа ачестора се антоарче ка пе лангз нїше осїї л҃меа фїзїкз ши чеа моралз ан зїлеле ноастре. Ан зїлеле ноастре? Ба дїм челе маї бзтржне вєакврї ши пннз асгззї; — апої теоретїїї стрїце кжте вор вєа. Оаменїї тотдеаѡна аѡ авѡт тревзїнцз неапзратз де хранз ши де амвржкжмїнте трѡпєаккз, ши ѡн ом нѡ ши ле поате фаче шїе тоате кжте лї лїосек. Маї чжрзїѡ омѡа сїмцї лїпса де амвзцзтврз ши релїїе: лї тревзїрз школї ши бїсерїчї; ачеле нѡ се поташєза фврз банї. Алтеле кжте с'ар маї пѡтеа зїче лїчї, деслѡшаскзле моралїшїї дїм катєдре ши амвоане. Ної сз не апроїем де лѡкрѡ.

Кѡноскжндѡсе маї де кѡрѡнд, кѡмкз пе ла ної ѡн нѡмер маре де вєрѡацї анноатз ан хороїѡа теорїлор, їар' ан шїїнцєле ши ан апѡкзтѡрїале практиче н'аѡ ажѡнс нїчї пннз ла А. Б. Ц., нїше таланте вїї ши маї пѡтернїче де о парте, їар де алта аѡхѡа вєакѡлѡї че траѡе ананїте ши пе чеї маї зїтзторї де сїне, анчєпѡрз а не амѡладї ка сз маї єшїм афарз дїм стржмтоареа одзїцєлор ноастре, сз лѡжм амїнте че се антжмплз ан л҃меа чеа маре ши ѡнде ремжнем ної де а҃нса. Кжцїѡа, маї вжртос дїм компатрїоцїї ношрї ѡнѡврї ши немцї, грєвїрз а не спѡне атжт прїн кѡрцї кжт ши прїн жѡрналєле патрїотїче, кѡмкз ної авєм ши пѡтем сз авєм маї мѡат гржѡ, бїн, кжнєпз, мет-

лѡрї де кжт не тревзїѡе; кѡмкз ачеле с'ар пѡтеа скїмеа кѡ продѡктєле дела алте нацїї де каре ної нѡ авєм; кѡмкз ржѡрїале челе марї ар пѡтеа пѡрта пе ѡнделе салє мѡлцїме де мѡрфї ан сѡс ши ан жос; кѡмкз шєсѡрїале цзрїї с'ар пѡтеа кѡрма кѡ арѡмѡрї де фєр, пе каре орї кжнд лїцї фаче тревзїнцз, сз сворї ан челе маї депзртате цїнѡтѡрї. ѡнєле ка ачесте с'аѡ ворїт, с'аѡ десвзтѡт ши кжтеѡа, (лар анкз пѡцїне) с'аѡ ши пѡс ан лѡкраре. Пе лѡнѡре влѡфзїе стєагѡрїале басєлор де авор; ѡн арѡм де фєр дела вїєна пннз ла Тїмїшоара ши маї анкоаче се проїектеазк; корєвїєреа пе олт се анфїїнцєазк; ши че є маї мѡат? О комѡнїкацїе а Трансїлванїї токма кѡ Баварїа прїн мѡрєш, тїсз ши прїн чєлєлалте ржѡрї се аратз а фї кѡ пѡтїнцз; трактатѡла де неговц, анкєїат ла Мїланѡ ан 13. Іѡлїє ал анѡлѡї 1838\*) антре М. Са преакѡнѡла нострѡ ампарат ал Австрїї ши антре Брїтанїа марє, не фзгз-аѡїѡе челе маї марї ши дорїте фолоѡѡрї; трактатѡла че шїм кз єсте сзсе лїкєїє антре Австрїа ши Тѡрчїа пе темєїѡла трактатѡлѡї брїтанѡ-тѡрчєск дїн анѡла тревѡт, поате сз аѡѡкз комєрчїѡла лєѡантѡлѡї ла о анфѡрїє кѡ мѡат маї марє дєкжт кѡм сз афлз ачєла пєнтрѡ патрїїале ноастре ан зїѡа де

\*) Ачєст трактат, каре ної анкз лам фзкѡт кѡноскѡт ан Н. 17 ал ачєстїї фѡї дїн 1838 22. Окт., кѡспрїндє 14 артїколї, дїнтрє карє доѡз, аѡєкз артїколѡла ал ши ла сѡнз ши пєнтрѡ портѡрїале Цзрїї ромжнешї ши а Молѡѡїї, ка аѡєкз ачєстє анкз сз антре сѡпт тоате скѡтїнцїїє ан трактат лєгате.

агтззі. Ан міжложа ачестор мішкзрі сім-  
ціте де а алаесні ан тот кінжа міжлоачеле  
де комбнікаціе, каре ла о парте маре дін пѣ-  
блік даѣ нздажаї марі де ѡн віторіѣ маї  
ферічїт, кѣ че пзрерї се аратз чееалаатз пар-  
те каре тотдеаѣна се теме де времеа вітоаре  
пзхнз ла фіорї? Ка сз тзчем де ачеїа, ка-  
рїї сз пажнѣ, кѣмкз ла ної нѣ есте антро-  
дѣс адрентѣла камбіал, кѣ н'авем соціетзці  
негѣцеторешї, нѣ політехнічї, нѣ фабрїчї, нѣ  
банк націонал\*), нѣ берсе, шї карїї ан пар-  
те тоцї аѣ адрент: сз афлз о алтз пласз  
де оаменї, карїї аеодатз аці пренѣрмз тоа-  
тз нздажаѣа зїкжнѣ: „де че тредекз не сжнт  
ноаѣ реглзвзціле рѣѣрілор, дрѣмѣріле де фер  
шї алте міжлоаче де комбнікаціе, кжнѣ ної  
н'авем че скоате дін цара ноастрз афарз  
ан цзрі стрейне?“ ачестз ампротївіре се  
аѣде маї адегеорї; ачсз токма ла ачеста  
респнсерз маї де кѣрѣнѣ маї мѣлцї взрѣацї  
фоарте вззѣцї ан цзріле ноастре; шї єї ре-  
спнсерз спнїнѣ ампротївіторїлор нїше аде-  
вѣрѣрї не кжт де амаре шї ісвітоаре, не а-  
тжта де сфїнте шї мжнтѣітоаре.

Фоїле пѣблїче маї вѣртос але Ѣнгарїї  
сжнт пліне де ѣнеале ка ачесте (Agramer  
Zeitung, Jelenkor etc.) шї ної н'ам аѣеа  
де кжт але фаче ачелеашї кѣноскѣте шї пѣ-  
блікѣлашї ноастрѣ

Патріїле ноастре аѣ шї акѣма шї де ачї  
нїанте пот аѣеа ачкз шї маї мѣлате обїекте  
де єспортаціе ан цзрі стрейне, дар тоате  
ачеле ачкз пзхнз агтззі нѣ ле преа кѣноа-  
цїем, аша дін Ѣнгарїа, дін ачестз царз  
атжт де бїнекѣвжнтатз, пзхнз акѣм аѣїа єсе  
ажнз ла піаца аѣмїї; шї кжте алтеле н'ар  
пѣтеа єшї! Ѣн взрѣат, каре фзрз андоїа-  
лз не кѣноацїе стареа ноастрз маї бїне де  
кжт ної ачшїне, поменї де кѣрѣнѣ нѣмаї  
вѣкателе (грѣла, кѣкѣрѣзѣла шчл.), канепа,  
тзѣакѣла шї бїнѣла.

Ан прївінѣа вѣкателор нїсе аѣѣче о піа-  
цз. Ан ачсз ачеста тімпѣла непзртїнїторїѣ  
прїчїнѣї ѣн сечерїш слаѣ ан ачгліа, ѣнѣ  
шї афарз де ачере антѣз дін цзрі стрейне  
не тот ачсз сѣте де мїї де мѣсѣрї дін  
тот фелїѣла де вѣкате; іар ан єстїмп лїпѣа  
ачестора ва пѣтеа прїчїнѣї о лїпсѣ неацїпѣт-  
тз де маре. Портѣріле італїї, Оландїї шї  
а Бельїѣлашї, де ѣнѣ ачгліа трзѣеа пзхнз а-  
кѣма грѣла сѣѣ, ан тоамнѣ ачеста аѣ маї  
пѣцїнз провїзіе де кжт алтз аатз, ачкжт  
ла нїше времї антецїтоаре ар фі сіалїте а  
траѣе челе де тредзїнцз дін Данцїг саѣ О-

деса. Сїнгѣр Трїестѣла шї Фїѣме, ачесте пор-  
тѣрї аѣстриаѣе стаѣ маї бїне, дакз неам шї  
фолосі де ачнселеле. Портѣла Фїѣме заѣе нѣ  
маї ка 15 мїлѣрї депзртат дѣла ѣн рѣѣ пѣ-  
тїт, каре ампревїз комбнікаціа кѣ ѣнѣ дїн-  
тре челе маї родїтоаре цзрі, адекз кѣ Ѣнгар-  
їа. Антре ачесте доаѣ пѣнктѣрї сжнт доаѣ  
дрѣмѣрї фоарте вѣне не ѣкат, не ажїгѣ ачє-  
ста Фїѣме шї Трїестѣла пот фі кѣ атжта маї  
бїне фолдсїте, кѣ кжт сжнт маї апроапе де  
кжт Данцїгѣла шї Одеса, атжт де цара дін  
карѣ с'ар скоате вѣкателе с'аѣ, шї орї каре  
алтз марѣѣ, кжт шї де цара ан каре се  
ампортз, адекз де Брїтанїа. Дар вѣзї єн-  
глѣзѣла іѣвїше акѣратѣа шї пѣнѣтѣлїтатѣа  
маї мѣлат де кжт орї каре аатз пажїе не пѣ-  
мжнт, шї ної нѣ цїм респнѣде ла ачєаста  
сіалїнѣне а фі асемїнеа де акѣрацї. Се спѣ-  
не, кѣмкз ла ачнєпѣтѣла аѣї аѣгѣст а. к.  
ѣна дїнтре челе маї ачсємнѣте касе негѣ-  
цеторешї дін Вїена прїїмї комїсіе де а кѣм-  
пзра грѣл 50,000 пзхнз ла 100,000 мѣсѣрї  
шї ал трїміте ла ачгліа, ачсз сѣпт кон-  
дїціе стржнсз, ка кѣ капѣтѣла аѣї Октомвріе  
грѣла сѣ ажїгѣ ан ачгліа, іар маї тѣрѣїѣ  
нѣ ва фі прїїмїт. Прец арє грѣла фоарте  
вѣн ан ачгліа; шї че бїсе каре, кжте мѣсѣрї  
се трїмісерз? Нїчї ѣна; пентрѣ кѣ нїчї ѣн  
спеклїант дін Ѣнгарїа саѣ Трансілванїа нѣ  
авѣ єзрѣзїа де а се ачсзрїїна кѣ аѣѣнѣрѣ  
грѣлашї. Че кжцїг фрѣмос аѣсат дін мжнѣ!  
Че фолос неаѣзїт неар аѣѣче ноаѣ пе ачєастз  
кале трактатѣла аѣстриаѣко-брїтїчєск, шї кѣм  
нѣ не пасз де єл! Дар акѣма, (ка сз тз-  
чем де алте пзрїї але Ѣнгарїї) вѣнатѣла кѣ  
грѣла сѣѣ чєл аша де мѣлат прецїт шї ан  
ачгліа, копт сѣпт о калїмз атжт де пзрї-  
нїтоаре, о парте маре дін шєсѣріле салє шї  
ле цїне де пзшѣне пентрѣ єї, іар дакз брї-  
одатз с'ар статорнїчї єспортацїа вѣкатѣ-  
лор, атѣнчї сїнгѣр партеа ачєаста а Брїтанї-  
ѣлашї ар фі ан старе а амплїнї лїпса Брї-  
танїї, шї мїїле де фѣнцї стерлїнг ар чїрѣзї  
ла не ла ної, іар нѣ ан Одеса саѣ чїне маї  
шїе ѣнаѣ. Антре аѣнѣре шї антре дрѣвѣ  
маї єсте ѣн алт шєс маре шї родїторѣ. Тї  
са се поате пѣтї маї тоатз, ачкжт не єл  
шї не аѣнѣре с'ар пѣтѣа слобозї ан времї  
де лїпсѣ вѣкате дєстѣле дін родїтоаре Галїцїе.

Ал артїкол де негоц. Марїна єнглѣзѣск  
сѣѣ арє чрєвзїнцз де 600,000 мѣжї де маї  
не пѣ пе ан; ачєаста о траѣе пзхнз акѣмѣ  
дін рѣсіа, ачнѣнѣ кжцїг фоарте маре. О тоа-  
нѣ де кѣнепѣ кжте 20 мѣжї, се пазѣѣше  
ан ачгліа кѣ 360 пзхнз 380 фіорїнї арї.  
аша дар кам кѣ 18 фіор. мажа. Ан Ѣнгарїа  
се бїнде мажа кѣ 8 фіорїнї арї. Кжтз ачї  
осїєре, сокотїнѣ шї сѣѣрїїмеа дрѣмѣлѣ  
дін Ѣнгарїа ла ачгліа. Негѣцеторїї єнглѣзѣскї  
маї вѣртос аѣпз че аѣ кѣноскѣт, кѣмкз нѣ

\*) Се вѣрѣше кѣ аѣдїнѣла, кѣмкз ачї ан  
Брїшов, ла аорїеа мѣлѣтора спѣ ачлєснїрєа  
комѣрїѣлї ачкз єсте сз се ашїзї ѣн фіалїал  
банк. Ром вѣдеа че ва ѣрма.

непа зндаріеї се поате доимзна ла калітате к8 орї каре алта пе пзмжнт, антінсерз спе-кшлациа анкоаче. Дар че пзцірз маї тжрзіс? Джна комісіоане м8лате де зндаріа, се афларз оаменї де чеїа, шїї, карїї н8 н8маї трї-місерз марфз реа шї негрїжїтз, дар ар8нккарз шї н8сіп ан баа8рї, ка сз трагз маї м8лат. Внглез8ла шїе ла оменїе, шї іатз кз Адміралї-татеа Англїеї де зече анї анкоаче н8 к8м-п8рз маї м8лат канепз дела ної. Шї ак8м ної че сз фачем дїнтр'а ноастрз? сз цесем пж8зз шї сз о трїмітем ан цзріле т8рчешї аша? —

К8 т8бак8ла се антжмплаз маї ва шї к8 кжнїна. Спекуланції о шї8 ачєаста, дар с'ар к8вїні сз о шїе чевашї маї бїне, маї мора-лічешїе. —

Вїн8рїле знд8решї прек8м шї чєле ром-жнешї сжнт ф8рз андоїалз де чеа маї б8нз калїтате, шї д8пз алор б8нзтате не сп8с де єфтїне. Вї, дар? сжнт вїн8рїле ноастре аша прєгзтїте шї креск8те к8м сжнт чєле де Bordeaux, de Porto sau de Madeira? Сжнт єле л8крате д8пз г8ст8ла єнглез8лашї, кзр8їа с8пнт каїма чеа змедоатз а цзрїї сале дї пладє а беа бїне? Ба н8; шї пен-тр8 че н8? —

Анкз кжцїва артіколі. Ної авем бзї де ф8р богате; дар антребації пе нег8цеторїї к8 ф8рзрїї де знде лшї траг марфа са. Ної авем піетрїї де кремене шї чєн8шз пентр8 потасз; дар антребації знде се г8тєск ка-рафїнеле шї п8харєле чєле ф88моаде шї де ної атжт де піпзрат пазтїте. Ної авем вї-трїод дєст8ла; дар антребації пе нег8цеторїї ношрї, де знде ла ад8к. Ачєсте шї алтєле о м8лціме ан лок де але трацє ної де аїреа, ам п8тєа сз ле авем де прїсос акасз, ан кжт сз трїмітем шї афарз к8 рїдіката.

Прїчина ачєстор лїпсе шї бодале атжт не-г8цеторешї кжт шї єкономїче, м8лції о ка8-тз ан леціслаціа цзрїлор ноастре фїе; ансз ачєаста а о іспїтїн8т є трада меа. Анкз чева, апої ва фї дєст8ла атздатз.

Зн бзрєат, карєле а8 петрек8т маї ан-дел8нгатз време ан цзрїле ноастре, антре ал-тєле м8лате не сп8не шї знєле ка ачєсте. Рж8рїле чєле пазтїте але з8стрїеї дєскїд шєс8рїлор цз-рїї знд8решї доаз єшїрї, зна прїн д8нзре ла Га-лацї, алта прїн Сав8, карє се барєз ан д8нзре шї се поате пазтї пзнз ан лонтр8 Кроаци-єї, карє арє о ампрєвнарє андемзнатїкз к8 марєа адрїатїкз. Галац8ла, пе карєле тракта-т8ла дела Milano ан сїг8рїєшї ампротїва амерїнцатєї аместєкзрї але р8шїлор ашєзациї ла г8ра д8нзрїї, єсте дєскїс маї прєтєе тоф ан8ла; дар ла порт8рїле дїн марєа адрїатїкз се поате інтра токма аша де лєсне, шї ачєсте антрек пе алтєте к8 ачєєа, к8мкз др8м8ла пзнз аколо є маї ск8рт, прїн зрмарє кірїа

(фрахт8ла) є маї п8цінз, Нічї н8 се поате трєче к8 ведєреа, кжт де фологїтоаре є шозї-ціа ачєстор порт8рї, дєк8мва о анк8ркарє в8ршмзшаскз а ампрєцїз8рїлор ар анкїде Дарданєлєлє негоц8лашї єнглезєск. — — Маї анколо зїче ачєа бзрєат, к8мкз зн рєскої8 к8 р8сіа ар анкїде ватєлор брїтанїче тоате порт8рїле р8сєшї; ансз трактат8ла к8 з8стріа аж8тз пе Брїтанїа ан асфєалї8 де грєвтзції. Маї пе зрмз: „Трактат8ла дела Milano н8 н8маї дєскїє пе ачєа марє ампзрзціє (з8-стріа) негоц8лашї брїтанїк, дар шї ан Молдо-ва шї Цара ромжнєаскз а8 прїчїн8їт о інтра-ре шї єшїре маї слободз шї прїн сїнг8ра ачєаста л8кратє хотар8ла р8сєск (гранїца) кзтрз ап8с с'а8 ашєзат ан старєа л8ї де ак8ма нескїмват пентр8 тотдєавна. Дєла б8на фоло-сіре а мїжлоачєлор де аж8торї8 че ар да а-чєле цзрї ла врєо антжмпларє де рєскої8 к8 р8сіа, ар атжрн8 і8тєлє сфжршїт саз амжн-та хотзржє а р8скої8лашї, шї н8 ф8рз ар-птатє с'ар п8тєа н8мї амжндоаз ачєлє прїн-ціпат8рї адевзратєлє кєї але Дарданєлєлор.“ (Bezı Morning Chronicle шї Газєта знїверс. Нр. 277.) Дїн ачєсте к8вїнтє але сдравзн8-л8ї внглез се к8ноашє, к8мкз джн8ла крєдє а фї старєа політїкз але провїнцілор ро-мжнєшї бїне сїг8рїєїтз.

## Т8рчїа шї Єгїпт8ла.

Дїн орієнт авем зрмзтоарєлє шїрї м8лат к8мпзнітоаре. Мєхємед Алі пєла 16. Сєп-тємврїє ззчєа болнав дїнтр'о рєчєалз, ансз ак8ма се зїче кз лї єсте маї бїне. (Сє каде сз шїм, кз ачєст бзрєат єсте трєк8т дє 70 анї). Вєзжн8 єл, к8мкз ан патр8 сєптззмжнї д8пз к8м хотзржє, н8 ісє амплїнєск пофтірїлє шї Ко-срєф Паша н8 є дєпзртат дела пост8ла єз8, се гзтї а трїмітє фї8лашї сз8 Ієрахїм пор8н-кз де а рє-анчєпє в8ршмзшїлє к8 Поарта шї а порнї армїа ла 26 Сєптємє. кзтрз Асіа мїкз, прїн зрмарє кзтрз Константїно-пол. Анцєлєгжнд ачєаста конс8лаїї п8терїлор єзрєпєнє, лї фзк8рз дєкларзції ампротївз; іар? ан8мїт конс8ла8ла р8сєск граф8ла Мєдєм лї дєкїарз, к8мкз де ва порнї Ієрахїм ас8-пра Асії мїчї, лєснє ва п8тєа антїмїнн8 ан др8м8ла сз8 о армїє р8сєаскз ан Анатолїа, карє ампзрат8ла р8сєск є андаторат а о трї-мітє снрє аж8торї8ла Т8рчїї амзс8рат тра-ктат8лашї де з8нкїар Сєлєссї. Да ачєастз а-мерїнцарє кам неацєптатз рєспзнсєз Мєхємед Алі: в8 сжнт т8рк, фаталїст, шї мз ан-крєдїнцєз ан солртєа мїє дїн чєрї8 хотзрж-тз; дар ачєєа н8 о почї8 к8прїндє к8м врєа8 оаменїї а мз жзрфї пе мїнє ла зн Косрєв.

Дє аїчї сє вєдє кз бзтржн8ла є хотзржт а ап8ка чєлє маї анк8мзтатє мїжлоачє пен-тр8 аж8нчєрєа сконзрїлор сале. Інтрїцілє л8-

НІТЕ АН ТОАТЪ ТЪРЧА АА АЖЪТЪ МЪАТЪ ФОАРТЕ. ЧЕТІМЪ; КЪМЪКЪ АНСЪШІ СЪАТАНА ВЛАДІАТЪ МЪМА СЪАТАНАСЪШІ ДОМНІТОРІЪ, ДІНЪ ВРАЧЕ АРЕ АСЪПРА АЪІ КОСРЕВЪ, АР ФІ СКРІСЪ АЪІ МЪАІ; КА СЪ ВІЕ ШІ СЪ СКАПЕ АМЪПЪРЪЦІА ШІ НЕ СЪАТАНА ДЕ АЧЕА ВІЗІР СІАІНІКЪ АПЪСЪТОРІЪ. АТЪА ЕСТЕ АДЕВЪРАТЪ, КЪМЪКЪ МЕХМЕДЪ АІ ПЕКАЛЕА ФАНАТІСМЪА ВРЕА А ТРАЦЕ ТОАТЪ АМЪПЪРЪЦІА ТЪРЧЕАСКЪ АН ПАРТЕА СА ШІ АЛЕ АЪІ МЪІСТРІІ АСЪНТЕ АЪ СТЪРЪВЪТЪ АТЪА АН ДІВАНЪ КЪТЪ ШІ АН ХАРЕМЪ. ФЛОТА БРІТАНО-ФРЪНЧЕАСКЪ ДІНЪ ЗІ АНЪ ЗІ ТОТЪ СЕ МАІ АНЪТЪРЕЩЕ; КА АЧЕЩЕ СЪАЪ АЛЪТЪРАТЪ ШІ ЕСКАДРА АЪСТРІАКЪ, КАРЕ СЪТЪ ДІНЪ ОПЪ ВАСЕ МАІ МАРІ, ШІ КОМОДОРЪА АЪСТРІАКЪ, БАНДІЕРА СЪТЪ АНЪ КОРЕСПОНДІНЦЕ ДЕАПРОАПЕ КЪ АДМІРАЛІІ ПЪТЕРІАЛОР ПОМЕНІТЕ.

— СОАА ЕКСТРАОДІНАРІЪ АА АЪСТРІЕІ АА АНАЛТА ПЪАРТЪ К. К. ЦЕНЕРААМАЖОР ДЕ ХЕС, АЪПЪЗ ЧЕ АА 23 СЕПТ. АР ФІ ААТЪ О ВІЗІТЪ АЪІ КОСРЕВЪ ПАША, АА КАРЕ СЕ АФА ДЕ ФАУЦЪ ШІ РЕШІА ПАША МІНІСТРЪА ТРЕВІАЛОР ДІНЪ АФАРЪ ШІ А. БАРОНЪ STÜRMEГ ІНТЕРНЪНЧІА (СОАА) ДЕ РЪАА, АА 25 АВЪ АЪДІІНЦЪ АА СЪАТАНА АБЪАА-МЕЩІТЪ, КЪРЪІА АААА СЪКРІСОАРЕА М. САЛЕ АМЪПЪРАТЪАЪІ АЪСТРІЕІ, КЪПРІНЪЗЪТОАРЕ ДЕ СІМЪЦІМІНТЕ ПРІЕТІНЕЩІ, СОАА НЪ АІПІ А АНКРЕДІНЦА ПЕ А. С. СЪАТАНА ШІ КЪ ГЪРА КЪМЪКЪ М. СА АМЪПЪРАТЪА ДОРЕЩЕ А РЕМЖНЕА ТОТЪ АН АЧЕАШІ ПРІЕТІНЕЩІ РЕАЦІІ, АН КАРЕ СЕ АФА ШІ КЪ РЪПОСАТЪА СЪАТАНА, АА КАРЕ СЪАТАНА АШІ ДЕСКОПЕРІ АСА РЕКЪНОЩІНЦЪ ПЕНТРЪ АЧЕАСТЪ ДОВАДЪ ДЕ ПРІЕТІНІЕ ШІ ПЕЧІНЪТАТЕ А МАІЕСТЪЦІІ САЛЕ. КЪ АЧЕСТЪ ПРІАЛЕЖ А. СА СЪАТАНА АНТРЕКЪ ПЕ ОБРІСТААІТЕНАНТЪА ГР. ВІКТОРЪ ЗІЧІ ФЕРРАРІЕ МАІ КЪ ДЕОСІВІРЕ ПЕНТРЪ СЪНЪТАТЕА СЕРЕНІТЪЦІІ САЛЕ А ПРІНЦЪАЪІ МЕТТЕРНІХЪ, ІАР АЪЗІАА ДЕСПРЕ РЕСТАТОРНІЧІРЕА АЧЕАЪІАШІ АШІ АРЪТЪ АСА БЪКЪРІЕ.

АН ДЕРЕГЪТОРІАЛЕ ЧЕЛЕ МАІ НАЛТЕ АЛЕ СТАТЪАЪІ ІАРЪ СЪАЪ ФЪКЪТЪ СКІМЕКЪРІ НОАЪ.

— АН ОБСЕРВАТОРЪА АЪСТРІАНЪ НР. 287 ЧЕТІМЪ БРЪМЪТОРІАА АРТІКОА ЕНГЛЕЗЕСКЪ: СЪ ВЕСТЕЩЕ ДІНЪ КОНСТАНТІНОПОА КЪМЪКЪ, „АНТРЕ ФРАНЦА, АНГЛІА ШІ АЪСТРІА СЪАЪ АНКЕІАТЪ О АМБОУААЪ, ПРІНЪ КАРЕ АЧЕСТЕ ТРЕІ ПЪТЕРІ ФЪГЪДЪЕСКЪ, КЪМЪКЪ, ОРІ ЧЕ ФЕЛІЪ ДЕ МЪСЪРІ АР ФІ ТРЕБЪІНЧОАСЕ АА ПРОТЕКУЦІА АМЪПЪРЪЦІЕІ О СМАНЕ, НІЧІ ШНА ДІНЪ АЧЕАА НЪ ВРЕА А КЪЩІГА ВРЕО ПАРТЕ ДЕ ЛОКЪ САЪ ВРЕ ШН ААТЪ ФОЛОС. ПРІАЛЕЖ АА АЧЕАСТЪ ДЕКІАРАЦІЕ СЕ ЗІЧЕ КЪ АР ФІ ААТЪ МАІ ДЕАПРОАПЕ ВЕЩІАЛЕ АЪЦІТЕ ПРІНЪ ФОІАЛЕ ФРЪНЧЕЩІ АСЪПРА КЪПРІНДЕРІІ ЧІПЪАЪІ, СМІРНІІ Ш. А. — ВІЦІІ, КАРЕ РЪШІІ, КА СЪ АМЪЦЕАКЪ ПЕ ТЪРЧІ, АЕАЪ ТРАДЪСЪ ДІНЪ ФОІАЛЕ ПАРІСІЕНЕ. АДОА СЕ ВОРВЕЩЕ, КЪМЪКЪ РЪІА АН ВРЕМЕА ДІНЪ БРЪМЪ САЪ АПРОІАТЪ КЪ МЪАТЪ МАІ

ТАРЕ ДЕ ВОІНЦІАЛЕ ААТОРЪ ПЪТЕРІ, ДЕКЪТЪ СЪАРЪ ФІ ПЪТЪТЪ АЩЕПТА ДЕЛА ЕА КЪ ОАРЕШІ КАРЕ ПРОКАБІАІТАТЕ. КОРЕСПОНДЕНТЪАЪІ НОСТРЪ ІСЕ ПАРЕ АЧЕАСТА А ФІ КЪ НЕПЪТІНЦЪ, ААРЪ АЪПЪЗ АЧЕАЛЕ, КАРЕ АЕ КЪНОАЩЕМЪ ДІНЪ ААТЕ ІСЪОАРЕ, НЪ НЕАМЪ МІРА АНЦЕАЛЕГЪАА, КЪМЪКЪ РЪІА СЪАРЪ ФІ ДЕКЛАРАТЪ АНТРЕЪ О КОНГЛЕЗЪІРЕ КЪ ЧЕЛЕААТЕ ПЪТЕРІ ПЕНТРЪ АПЪРАРЕА АНТРЕЦІМЕІ АМЪПЪРЪЦІЕІ ОСМАНЕ. АЧЕАСТЪ АНТРЕЦІМЕ НЪ СЕ ПОАТЕ ПЪЗІ, СЪФЕРІНДЪСЕ, КА МЕХМЕДЪ АІ СЪСЪЕ ФАКЪ ДОМНЪ ШІ ДЕСПЪІТОРІЪ А ТЪРЧІЕІ. НІЧІ НЪ ПОТЪ ПЪТЕРІАЛЕ ЕЪРОПЕНЕ, АЪПЪЗ ЧЕ ЕАЕ ПЪШІРЪ АА О АНДАТОРІРЕ СОАЕНЪ, А СЕ ДА АА О ПАРТЕ НЕ АІЪКЪНДЪСЕ ДЕ НІМІКЪ ШІ А ЗІТА ДЕ АНКА. АН АЧЕАШІ АРТІКОА СЕ ЗІЧЕ МАІ АНКОА, КЪМЪКЪ АНТРЕ ТОАТЕ ПЪТЕРІАЛЕ ФРАНЦА АЪКРЕАЪЗЪ МАІ ФЪРЪ ЕНЕРЩІЕ; АНСЪ ЖЪРНААА ДЕ ДЕЛА ДІНЪ 6. ОКЪТ. О АПЪРЪ АМЪПРОТІВА ТЕАСЪАЪІ ЕНГЛЕЗЕСКЪ ФОАРТЕ. ЗІКЪАА КЪ АЧЕАСТА АР ФІ НЪМАІ О КАРТІРЕ НЕДРЕАПЪТЪ АМЪПРОТІВА ГЪБЕРНІЕІ ФРАНЦОЗЕЩІ.

**БЕЛЦІЪ.**

ГЕНТЪ, АЧЕАСТЪ ЧЕТАТЕ КЪ 84,000 АЪК. ШІ КЪ 84 ФАБРІЧІ МАІ ВЪРТОСЪ ПЕНТРЪ КЪМЪБАКЪ, АН КАРЕ АЪКРЪ 60,000 ОАМЕНІ, ВЪЗЪ АН МІЖЛОКЪА СЪЪ О РЪКЪОААЪ СЪНЦЕРОАСЪ А АЪКРЪТОРІАЛОР АМЪПРОТІВА ПРОПРІЕТАРІАЛОР ДЕ ФАБРІЧІ ШІ А ІЪРІСАІКЦІЕІ ЛОКАЛЕ, ДІНЪ ПРІЧІНЪ КЪ ПОФТІНДЪ ІІ АНКА ДЕЛА А. 1835, КА СТЪПЪНІРЕА СЪ НЪ МАІ СЪФЕРЕ АЪЪЧЕРЕА МАНЪФАКТЪРІАЛОР СТРЕІНЕ АН ЛОНТРЪ, ШІ АН ВРЕМІАЛЕ МАІ ДІНЪ КОАЧЕ ВЪЗЪНДЪСЕ АН АІПІЪ ФОАРТЕ МАРЕ ДІНЪ ПРІЧІНА ПЪЦІНЪАЪІ КЪЩІГЪ ЧЕ ЕСТЕ, МАІ ПЕЪРМЪ ДІАА 2 ШІ ПЪНЪ АА 5. ОКЪТ. АНЧЕПЪРЪ А СЕ ААЪНА ПЕ ШІЦІ, А ДЕСФАЧЕ ПАРДОСЕАА, А СЪАРЧЕ ФЕРЕТЪРІАЛЕ ФАБРІКАНЦІАЛОР ШІ А ДА ПЕМОАРТЕ АН СОАДАЦІІ, КАРІ АІ АНТІМПІНА. КЪМЪКЪ АН АЧЕСТЕ ТЪРЪБЪРЪРІ ФЪ АМЕСТЕКАТЪ ШІ О ФАКЦІЕ ПОЛІТІКЪ, СЕ КЪНОАЩЕ ДІНЪ СТРІГЪРІАЛЕ; СЪ ТРЕІАСКЪ ОЛАНДІІ! СЪ ТРЕІАСКЪ НАПОЛЕОН! СЪ ТРЪІАСКЪ РІГА ВІАХЕАМ! СЪ ТРЪІАСКЪ РЕПЪКАІКА!

**ПРЪЦЪ БЪКАТЪАЛОР АН БРЪШОР.**  
(АА 25. ОКЪТОМЪ. К. Н. (АНЪ КАНІ ДЕ ВЛАЪТЪ.)

О ГЪАІАТЪ ДЕ АРДЕАА.		РФ.	КРІ.
ЧЕА МАІ ФРЪМОС		12	—
” ДЕ МІЖЛОК	ГРЪЪ	10	—
” ДЕ ЖОС		9	—
ФЪКЪРЪЦ		8	45
ФЪКАРА		7	—
ОРЪА		5	15
ОВЪА		2	18
ХІРІШКА		5	30
МЪААІА		4	12
КЪКЪРЪЗЪА		4	30